



ERACLEA®

Tea

Collection 2006



La Ricerca della Qualità.....	pag. 5
L'Arte del Servizio.....	pag. 17
La Comunicazione che garantisce il Successo.....	pag. 27
La Praticità che Arreda.....	pag. 37
Il Piacere Freddo del Tè	pag. 43
Top Class Collection	pag. 51
Eraclea a Casa Tua	pag. 55
Gallery.....	pag. 63

Dedicata a chi lavora con passione, a chi ama le cose belle e il bello della vita, a chi sa inseguire i suoi sogni... ma preferisce la realtà. Una collezione di idee e soluzioni per conquistare insieme a Eraclea successi sempre più grandi. Dedicati a te.

Dedicated to those who work with passion, to those who love beautiful things and enjoy the beauty of life, who follow their dreams but keep their feet on their ground! A collection of great ideas and solutions so even greater success can be achieved, together with Eraclea. Dedicated to you.

2006



La Ricerca della Qualità

È millenaria l'arte della coltivazione del tè: le piantagioni si chiamano giardini e possono estendersi per centinaia di ettari, come verdi coltri sulla terra che sogna. India, Cina, Sri Lanka, Giappone e Kenya sono i maggiori produttori, con le loro zone collinari, il clima umido e soleggiato. Solo dai migliori giardini, Eraclea seleziona le sue forniture.

The art of growing tea is timed in millenniums. The plantations are called gardens and they cover hundreds of hectares, spreading like green dreams of a land that sleeps. India, China, Sri Lanka, Japan and Kenya are among the major producers with their hill covered areas and their humid and sunny climate. It is from the best of these gardens that Eraclea selects its raw materials.



Dalle piante di tè, alte circa un metro e mezzo, mani sapienti raccolgono solo le foglie apicali, le più tenere e fragranti. Dopo la raccolta, comincia la lunga strada della lavorazione, dove nulla è lasciato al caso. Il tè nero, quello tradizionale, prevede vari processi: disidratazione, accartocciamento, fermentazione, torrefazione e setacciatura finale.

Skilful hands select only the most tender and fragrant leaves only from the tops of the 5 and half meter high tea plants. After collection, the long road of processing begins where nothing is left to chance. The traditional black tea undergoes several proceedings: dehydration, wrapping, fermentation, roasting and finally sifting.

Il tè verde invece, non viene fatto fermentare: un rapido riscaldamento delle foglie blocca l'ossidazione, mantenendo intatto il colore. Vi sono poi i tè semifermentati, detti Oolong, dal gusto più morbido rispetto ai tè neri e meno fresco dei tè verdi. Eraclea sa che solo una sapiente selezione darà la miscela più gustosa e ricercata, per ogni varietà di tè.

The green tea however, does not actually undergo any fermentation process; a quick warming-up of the leaves, blocks oxidation and thus maintaining the original green colour. There are also some tea varieties, which only undergo partial fermentation, called Oolong, smoother in taste than the black teas and less cool than the green teas. Eraclea knows that only a wise selection will provide the sought after tasteful mixture, in every variety of tea.



Ogni zona, ogni singolo giardino, conferisce alle produzioni caratteristiche uniche, che combinate al momento della raccolta e al tipo di lavorazione, aprono un ventaglio di varietà sorprendente, che solo chi conosce e ama profondamente il mondo del tè, come Eraclea, sa selezionare e miscelare con la maestria necessaria, per risultati senza uguali.

Every area and each garden give unique characteristics to the tea production, which in conjunction with the time of harvesting and the type of processing opens widely a nickelodeon of amazing varieties. Only the one who appreciates and deeply loves the world of tea, like Eraclea, knows how to select, pick and mix tea with the skill that will provide the ultimate result.



La linea di Tè Whittington Eraclea vanta packaging creati allo stato dell'arte. I filtri sono racchiusi singolarmente in bustine con interni metallizzati e chiusure ermetiche per una perfetta conservazione. Tutti i materiali sono di prima qualità, con grande ricerca anche dal punto di vista tecnologico, per offrire design eccellente abbinato a massima affidabilità e praticità.

The Eraclea Whittington tea product line benefits from a packaging method that comes very close to art. The individual filters are sealed in metal-lined envelopes, completely airtight, to ensure the proper preservation. First class ingredients, the product of extensive technological research and testing, offer exquisite styling, in conjunction with the best in reliability and practicality.

48

Il Tè in 48 Tentazioni

Eraclea è leader nell'offrirti una gamma di gusti e combinazioni così ricca. 48 ottimi motivi perché i tuoi clienti tornino da te, e tornino ancora. Buon lavoro!

Tè Classici

- 1 - English Breakfast Tea
- 2 - Earl Grey Tea
- 3 - Darjeeling Tea
- 4 - Ligh Tea
- 5 - Jaamine Tea
- 6 - Ceylon Orange Pekoe Tea
- 7 - Black Prince Tea
- 9 - Malawi Kenya Tea
- 10 - Rooibos (Red Bush)

Tè alla Frutta

- 16 - Vanilla Tea
- 17 - Licorice Tea
- 18 - Lemon Tea
- 19 - Peach Tea
- 20 - Pineapple and Coconut Tea
- 21 - Winter Tea
- 22 - Red Fruit Tea
- 25 - Paradise Tea
- 25 - Almond Tea
- 26 - Honey Cream Tea
- 27 - Black Chocolate Tea

Tisane

- 39 - Egyptian Flowers
- 50 - Lemon Garden
- 51 - Moonlight
- 52 - Spring Dreams
- 53 - Ice Flowers

*E*raclea is a market leader in supplying a wealthy variety of tastes and combinations. There are 48 exceptional reasons why your customers will keep coming back. Well done!

Tè Verdi

- 8 - China Green Tea
- 60 - Earl Grey Green Tea
- 61 - Jasmine Green Tea
- 62 - Lemon Green Tea
- 65 - Peach Green Tea
- 24 - Green Mint Tea
- 65 - Ginseng Green Tea

Infusi

- 30 - Chilli Infusion
- 52 - Arabian Charm
- 33 - Fruit and Dream
- 54 - Wild Blackberry
- 35 - Orange Blossom
- 31 - Fruit Blend
- 36 - Wood Flavour
- 37 - Oriental Spices
- 38 - Peach and Passion
- 40 - Paraiso del Caribe

Vitality Herbal Tea

- 80 - Slim and Light Herbal Tea
- 81 - Purity Herbal Tea
- 82 - Easy Life
- 85 - After Dinner Herbal Tea
- 84 - Tibetan Herbal Tea
- 85 - Hibiscus Flowers (Carcade)



Cuoricini Dolci Biscotti

L'attenzione non è mai troppa quando si tratta di coccolare e rendere fedeli i tuoi clienti. A volte basta un semplice pensiero, come i Cuoricini: dolci biscotti da offrire con il cuore. Deliziosi biscotti classici al burro, da una o quattro porzioni, in bustine colorate impreziosite da delicati pensieri d'amore. Da collezionare.

Nothing is "too sweet" when you are trying to "sweeten" your customer. Sometimes little things are enough, like the "Cuoricini": sweet little heart shaped cookies that you offer with your heart. Very tasty butter cookies, in a single or four portion colourful packaging, with printed love notes.....Collectables!

Confezione da 1 biscotto
1 cookie packet



Confezione da 4 biscotti
4 cookies packet



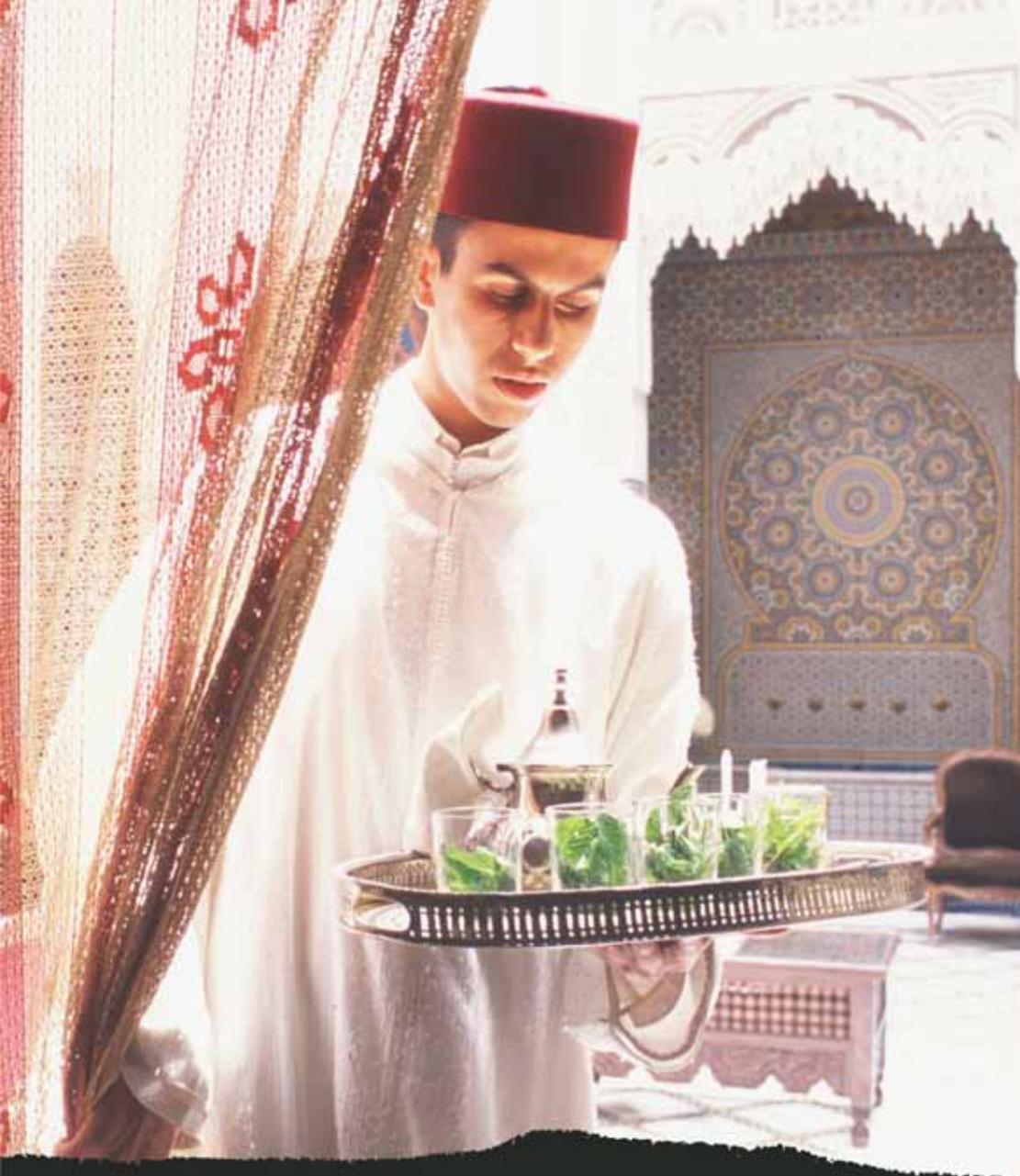


S Crystal Sugar

Anche l'occhio vuole la sua parte. Con Crystal Sugar, i bastoncini ricoperti di zucchero cristallizzato da sciogliere nel tè, l'effetto stupore è assicurato. Tutta la dolcezza che i tuoi clienti desiderano, per dare al tuo servizio un tocco ricercato. Eleganti e maneggevoli, nella versione a cristalli bianchi o ambrati, ognuno igienicamente confezionato in una bustina trasparente.

Even the eye has a saying in deciding! With Crystal Sugar, the small sugar canes that melt in the tea cup, an outstanding effect, in sight and taste is guaranteed. All the sweetness possibly desired by your customers, is provided here in an exceptional service. Elegant and versatile, with white or dark sugar crystals, in practical packaging of 6 canes, individually wrapped.





L'Arte del Servizio

C'è qualcosa di straordinariamente contemporaneo nel tè. È l'Oriente che incontra l'occidente. È colore che incontra altri colori per dare vita a nuove sfumature. Così è il tè, la pianta sempreverde che muta nel colore a seconda delle lavorazioni, esaltando di volta in volta fragranze e proprietà benefiche differenti.

*T*here is something exceptionally modern in tea. It's also an "East meets West" situation, colour meeting colours, giving life to new shades. This is tea, the ever-flourishing plant that changes colours and delivers varieties of fragrances and vitality attributes according to the different processes involved.



Infusiere Whittington

Eleganti, raffinate, le Infusiere Whittington sono molto ricercate dagli estimatori più esigenti. Realizzate in finissima porcellana smaltata, vantano l'esclusivo coperchio che mantiene caldi tè e infusi, custodendone gelosamente le più intime fragranze. Design Eraclea: qualità eccellente, fin nei più piccoli dettagli. Disponibili in quattro diversi soggetti, tutti da collezionare.

Elegant and refined, the Whittington Infusiere are sought after by the most demanding admirers of these artefacts. Made from the finest glazed porcelain, they have the advantage of the exclusive ceramic lid that preserves both heat and aroma. Designed by Eraclea, they exhibit the biggest quality even in the smallest of details. They are available in 4 different patterns, and are ideal for a collection.



WHITTINGTON
ERACLEA

Irish Cup

Un classico reinterpretato secondo i gusti del pubblico più esigente. L'esclusiva Irish Cup Whittington è l'infusiera in due corpi che abbina tazza e teiera in un unico delizioso oggetto. Design funzionale, realizzata in ceramica smaltata di prima qualità, un autentico tocco di stile, per un servizio impeccabile. Disponibile in quattro diversi colori, molto richiesta dai clienti più raffinati.

A classic design, adapted to fulfil the expectations of the most demanding customer. The exclusive Irish Cup is a tea serving system in two pieces, combining a tea pot and a tea cup in one item. Designed for functionality, from glazed ceramic clay, of top quality and follows an authentic styling for a flawless presentation. It is available in 4 different colours, and will become a "must" among the refined customers.



Shaken Ice Tea

La grande tradizione del tè freddo shakerato reinterpretata da Eraclea in 18 gusti deliziosi selezionati tra i migliori Tè Whittington. Bastano piccole correzioni alcoliche per estendere l'offerta di sapori in modo sorprendente. Da servire negli esclusivi bicchieri in cristallo firmati Eraclea, ispirati alla cultura orientale dello zen, disponibili in quattro colori, ciascuno con un diverso pittogramma.

This is Eraclea's interpretation of tradition: 18 delicious flavours selected from the finest Whittington teas. And the choices grow in number with just a drop of your favourite alcoholic drink in the tea, for an amazing result in taste. Served in the fine crystal glasses designed by Eraclea, inspired by the oriental culture of Zen, 4 distinct colours are available, each of a different pattern in design.

18 Gusti

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  1/s - Breakfast Lemon Ice Tea |  22/s - Red Fruit Ice Tea |  51/s - Ice Moonlight |
|  2/s - Lemon Grey Ice Tea |  27/s - Melon Ice Tea |  53/s - Ice Flowers |
|  4/s - Lemon Light Ice Tea |  8/s - China Lemon Green Ice Tea |  23/s - Paradise Ice |
|  5/s - Jasmine Ice Tea |  24/s - Mint Green Ice Tea |  34/s - Wood Flavours Ice |
|  17/s - Licorice Ice Tea |  63/s - Peach Green Ice Tea |  80/s - Ace Slim Ice |
|  19/s - Peach Ice Tea |  39/s - Ice Egyptian Flowers |  81/s - Ace Purity Ice |



Ice Green Tea

I tuoi clienti più attenti al benessere non sapranno resistere al richiamo ghiacciato dell'Ice Green Tea. Realizzato con il migliore Tè Verde Whittington, può essere corretto con la linea degli Ice Fruit For Tea, proposti in comodi flaconi, estendendo la tua offerta a 5 diversi gusti di straordinaria intensità. I mille volti del tè, per conquistare palati sopraffini. Perfetti serviti negli esclusivi bicchieri in cristallo firmati Eraclea.

None of your health-watch oriented customers will be able to resist the chilled calling of the Green Ice Tea! Made from the best Green Whittington Teas, it can also be mixed with one of the Ice Fruit For Tea tastes, a line of practical bottles, resulting in 5 different flavours of extraordinarily impact in taste. The "one thousand faces of tea" are ready to conquer all delicate palates, perfectly served in the exclusive crystal glasses designed by Eraclea.

東
Naturale

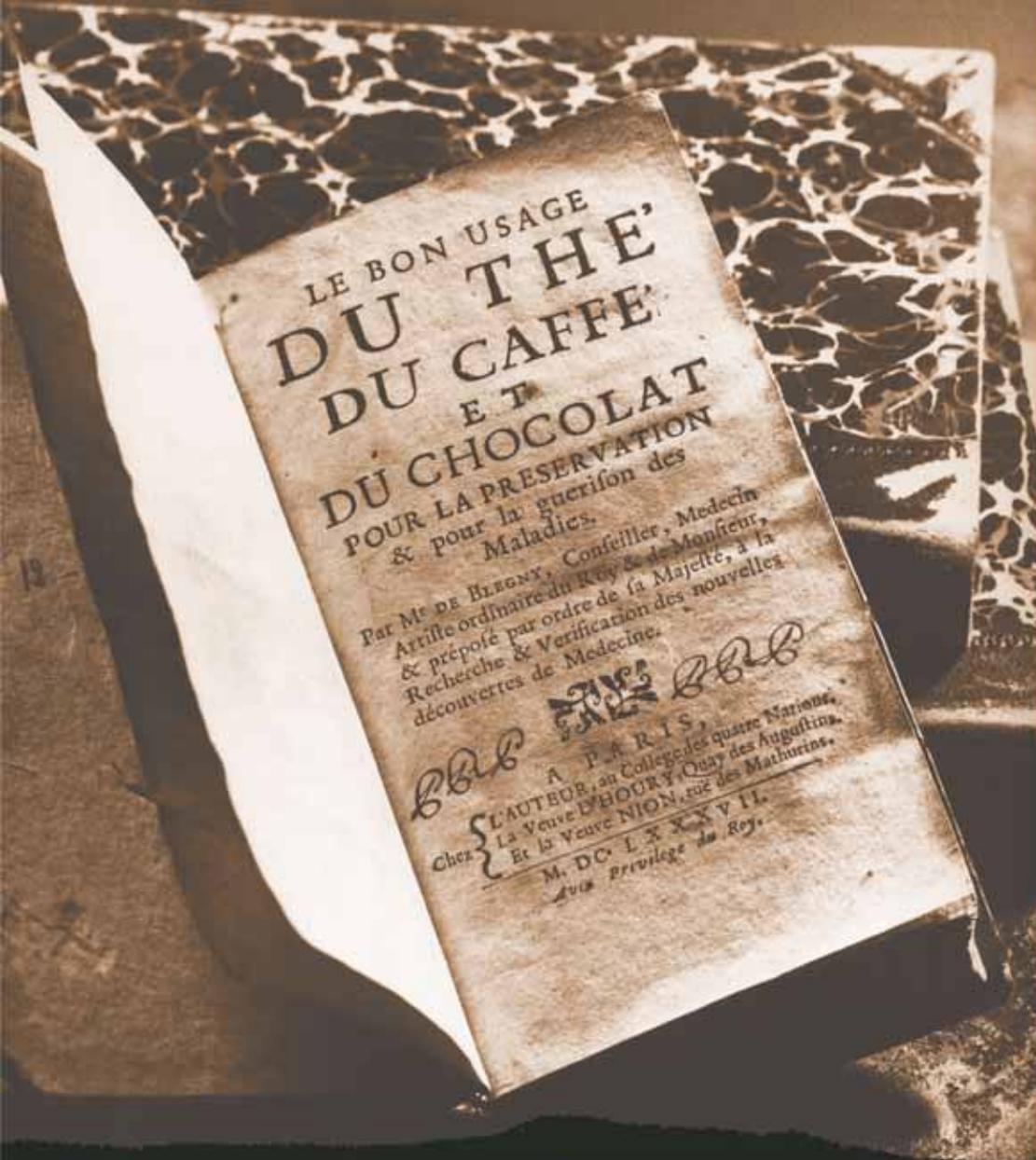
●
Limone

●
Pesca

●
Ginseng

●
Melone





La Comunicazione che garantisce il Successo

In origine i cinesi usavano il tè sotto forma d'impacchi come panacea per vari disturbi, già 3000 anni a. C. Il suo primo utilizzo come bevanda risale all'epoca dei Tre Regni intorno al 250 d. C. Di dinastia in dinastia i suoi fasti crebbero, gli imperatori avevano l'esclusiva dei migliori giardini dove il tè veniva raccolto da vergini con mani guantate e da scimmie appositamente addestrate per raggiungere i rami più alti.

3,000 years ago, the Chinese used tea poultice for healing purposes, as panacea for all illness and disease. Its first use as a drink goes back to 250 a. C., to the era of the Three Kingdoms Empire. From dynasty to dynasty, the importance of tea drink was growing, the emperors claimed the exclusivity of harvesting the tea gardens, a procedure performed by virgins wearing gloves and by monkeys trained to reach the highest tree branches.

Menu Whittington

Menù illustrati, eleganti e raffinati, con soluzioni grafiche di grande impatto, pensati per offrire la massima leggibilità e facilità nella scelta, con tante curiosità e notizie sul tè e il suo mondo per intrattenere e divertire i tuoi clienti. Da esporre sui tavoli nell'elegante portamenù in legno firmato Eraclea, un accessorio che conferisce ancora più stile al tuo locale.

Un cofanetto in legno a forma di libro per raccogliere tutti i preziosi menu Eraclea. Pratico da usare, è anche un magnifico oggetto d'arredamento per portare sopra ogni tavolo tutta la leggenda dei viaggi e dei sapori Eraclea.



WHITTINGTON
ERACLEA

Colour depicted menus, elegant and refined with tasteful pictures, designed for easy reading and assisting the choice. They are full of information and stories on chocolate and its world, intended to entertain and educate your customers. They are to be set on the table in their elegant wooden holder; an accessory designed to compliment your establishment's style.

A book shaped wooden box for Eraclea fine menus. The box, practical to be used, is a wonderful furnishing table complement, which evokes Eraclea's legendary travels and flavours.





WHITTINGTON
ERACLEA

Tea Story

Tè Story, un gradito omaggio per i tuoi clienti che decora la tazza, per un incantevole viaggio sulle rotte del gusto, per ripercorrere la storia del tè nelle sue tappe fondamentali. Una chicca per gli appassionati e i collezionisti.

Tea Story: a nice present for your customer that decorates his tea cup and speaks of a magical journey through taste, to the fundamental historical stops in the world of tea. A refined proposal for the collectors and tea fans.

Tè Spot, il cavalletto pubblicitario da tavolo che invita i tuoi clienti a gustare le delizie del Tè Whittington. Un richiamo suadente ed efficace per farti fare sempre più business.

Tea Spot: a sales promoting card, inviting your customers to taste all the Whittington flavour choices. A convincing tool in the effort of improving your turnover.



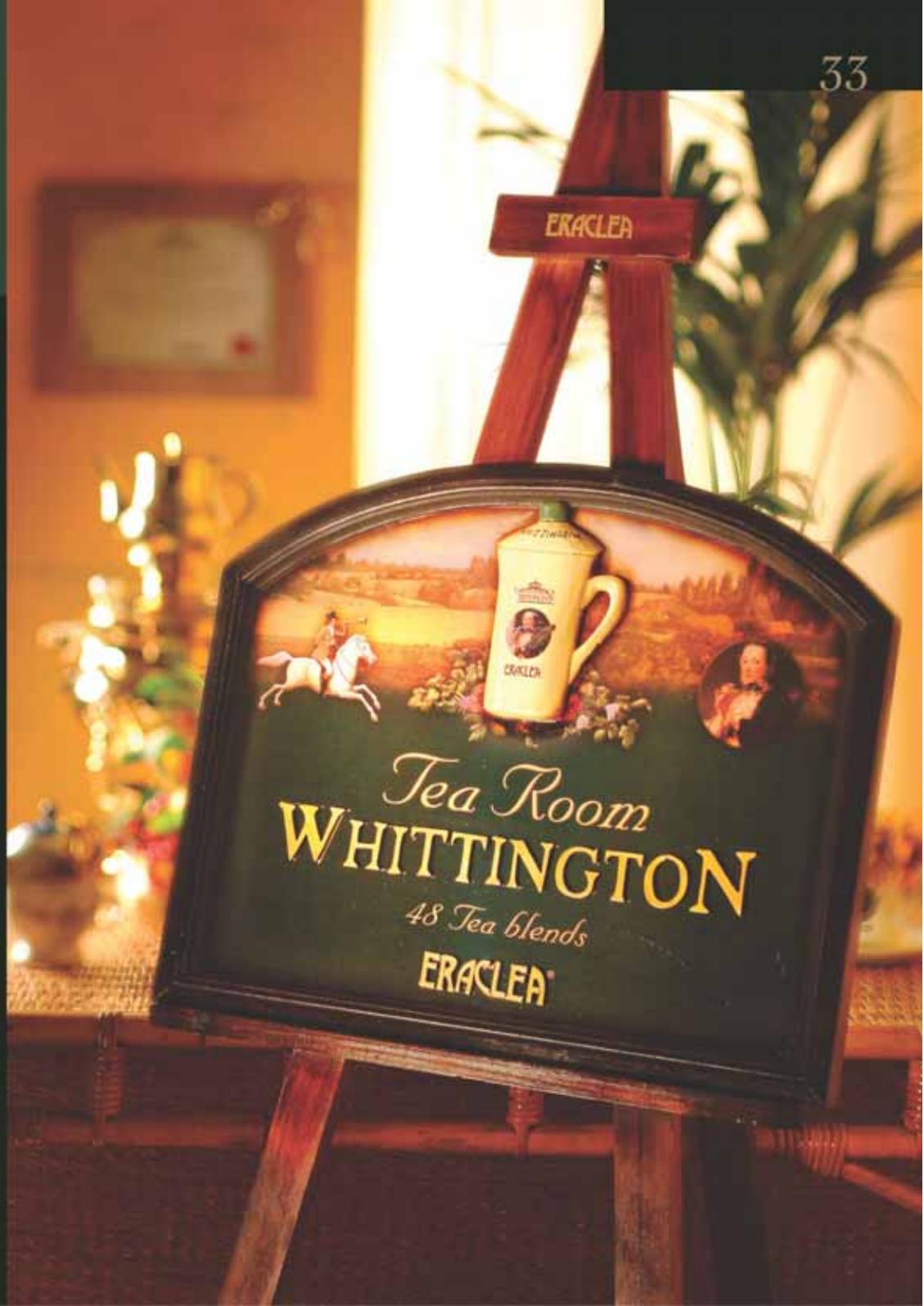
Quadri Whittington

Un Quadro Menù, per scorrere in un colpo d'occhio l'intera gamma dei sapori che Eraclea propone nelle sue profumate e inimitabili selezioni di Tè Whittington. Un universo da esplorare, un mondo di gusti in cui perdersi, ogni volta che si desidera. È un complemento d'arredo da appendere al muro o da posizionare su cavalletto, che conferisce al tuo locale un tocco caldo ed elegante.

A framed picture listing the entire range of flavours that Eraclea proposes in the unique collections of Whittington tea. A whole universe ready to be explored, a world of tastes in which you may lose yourselves anytime. A complimentary furnishing, which can be either hung on the wall or placed on an easel, and add an elegant touch.

Il Quadro in Rilievo, realizzato interamente in legno, è un'altra idea Eraclea per venire incontro alle tue esigenze di arredamento e personalizzazione del tuo locale, pensato per ricostruire l'atmosfera calda e accogliente delle antiche sale da tè. Una soluzione d'impatto, da appendere al muro o da posizionare su cavalletto, che regala al tuo locale un tocco di assoluta originalità.

The relief framed picture, designed entirely on wood, is yet another Eraclea ideally tailored for your shops, intended to create the warm and hospitable atmosphere of the old tea rooms. An attractive item can be set on an easel or hung on the wall.





WHITTINGTON
ERACLEA

Card Whittington

Eraclea arricchisce sempre la propria offerta con idee utili e accattivanti. La Card Whittington è uno strumento simpatico e immediato per fidelizzare i clienti premiandoli con le splendide ceramiche griffate da Eraclea. Veri oggetti da collezione per la felicità di ogni estimatore.

Eraclea is constantly adding new and captivating products to its offer, like the Whittington Card, a nice and straightforward way to win customers' loyalty by awarding them with wonderful Eraclea china. Real collection items for real connoisseurs.





La Praticità che Arreda

La più bella leggenda sulla scoperta del tè racconta che Shen Nung, mitico imperatore cinese, mentre faceva bollire l'acqua per il suo ristoro, vide cadere alcune foglie nella tazza. Incuriosito dalla bevanda ambrata e profumata, Shen Nung ne assaporò alcuni sorsi sentendoli deliziosi e ritemperati... Da quel giorno il tè iniziò il suo cammino nel mondo.

The most beautiful story on the discovery of tea talks about the mythical Chinese Emperor Shen Nung, who saw some leaves falling into the water he was boiling for his meal. Full of curiosity for the aroma immediately noticed, he tasted a few drops and felt revived. That's how tea started its journey in the world!

Espositori e Samovar

"Stairs", l'espositore in legno pratico ed elegante, per avere subito a portata di mano l'intera gamma dei 48 gusti di tè Whittington. Creatività e funzionalità, due aspetti importanti perché tu possa lavorare sempre meglio, offrendo quell'immagine curata che ai clienti piace tanto. "Samovar", la tradizionale teiera russa, un complemento d'arredo davvero particolare, per dare un tocco tutto speciale al tuo locale.

"Special Costumer", l'espositore da terra interamente in legno, che arreda con stile, mettendo in risalto la tua capacità di offrire ai tuoi clienti davvero il massimo. Una soluzione particolarmente elegante che Eraclia propone a chi desidera conservare comodamente l'intera gamma dei Tè Whittington, mettendo in mostra anche le favolose infusiere in porcellana, decorate con i motivi legati al mondo del tè.

*"S*tairs" is a practical and elegant display unit exhibiting the full range of 48 Whittington Tea Flavours. Creativity and functionality are the two elements providing an excellent solution to keep you customers satisfied. The "Samovar" the typical Russian tea pot is a complimentary furnishing providing a distinct note to your shop.

The "Special customer" is a floor display unit, made entirely of wood, and decorated your space in style, offering all of the product potential to your customer. An extremely elegant solution for the one wishing to exhibit the entire range along with the delicate porcelain Infusiere, decorated with patterns from all over the world.





Il Piacere Freddo del Tè

Il tè verde ha importanti proprietà: è consigliato nei programmi di riduzione del peso, perché aiuta a bruciare i grassi accelerando il metabolismo basale. Ha un'importante azione diuretica, antiossidante e antinfiammatoria, agisce positivamente sul sistema cardiovascolare e tonifica il sistema nervoso centrale.

***T**he green tea has extraordinary healing powers. It is recommended in weight-loss programs, as it assists in burning fat, accelerating the rate of metabolism. It has very important diuretic, antioxidant and anti-inflammatory action, affects in a positive way the cardio-vascular system and balance out the central nervous system as well.*

WHITTINGTON
ERACLEA

Shaken Ice Tea

Tutta orientale l'immagine che veste il corredo degli oggetti in dotazione con Shaken Ice Tea. I bellissimi bicchieri decorati con pittogrammi zen. L'espositore in legno per avere sempre a portata di mano i 18 gusti della linea. Il pratico Happy Shake, shakeratore automatico per drink perfetti senza nessuna fatica. Completano l'offerta il grande quadro da parete e il menù illustrato da collocare sui tavoli nel portamenù in legno Eraclea.

The image surrounding all items of the Shaken Ice Tea line is completely inspired from the Orient. The beautiful glasses are decorated with Zen patterns. The wooden display is designed to show all of the 18 flavours available. The practical Happy Shaker, the automatic mixer allows the quick preparation of perfect drinks. The big wall framed picture and the depicted menus are there to assist too.



貢
東
藝
貢
東

貢

WHITTINGTON
ERACLEA

Ice Green Tea

L'origine orientale e le proprietà naturali e rinfrescanti dell'Ice Green Tea hanno ispirato tutta l'immagine del corredo di oggetti in dotazione: dall'elegante bicchiere al cavallotto, dal quadro menù da appendere o da esporre su banco, all'esclusiva vasca, deliziosamente incorniciata dal Single Frame. Un set di sicuro richiamo, soprattutto per i più attenti al benessere.

The entire range of this product has been inspired by the oriental origin and the natural refreshing properties of the Green Ice Tea: starting with the elegant glasses, the framed picture menu to be hung on the wall or set on an easel, the original bowl so nicely framed. An eye-catching kit especially designed to attract the health conscious customer.





WHITTINGTON
ERACLEA

Set Freschezza

Per avere sempre pronto il gusto ghiacciato del Tè Whittington, Eraclea ha realizzato l'esclusivo Set Freschezza: un frigobibita a due vasche di facile manutenzione, corredato da lussuosi bicchieri in cristallo da servire sul vassoio floreale, e da pratici, coloratissimi bicchieri in carta cerata. Completa il set il quadro di Lady Whittington, un tocco di classe di grande impatto.

For an iced and always ready flavour of Whittington Tea, Eraclea made the exclusive Freshness Set: a refrigerator drink container with two bowls that is easy in maintenance and equipped with luxury crystal glasses to be served on a floral tray and with very practical and coloured wax-paper glasses. The set is completed by the Lady Whittington picture, a high-impact touch of class.





WHITTINGTON
ERACLEA



Top Class Collection

Semplicità e gesti preziosi che esprimono la più calda ospitalità: ovunque nel mondo, questo è lo spirito del tè. In Cina, offrire al visitatore una tazza di tè in segno di benvenuto è un dovere. In Giappone, il rituale del tè è una vera e propria cerimonia. In Europa, si deve alla duchessa di Bedford nella metà dell'800 la diffusione della tradizione anglosassone del tea time delle cinque.

*S*implicity and priceless gestures displayed with warm hospitality, this is part of the spirit of tea. In China, offering a guest a cup of tea in a welcoming manner is everyone's duty. In Japan, the ritual of tea drinking is a true celebration. In Europe, the spreading of tea drinking is due to The Duchess of Bedford, who by middle of XVII century started the Anglo-Saxon tradition of sipping the "5 o'clock tea".

Top Class Collection

Per tutti quelli che hanno collocato il mondo del Tè Whittington in primo piano nel proprio business, Eraclea ha pensato ad una iniziativa unica e speciale: la "Gold Collection", che racchiude in un'unica proposta tutto il mondo del Tè Whittington. Una promozione che Eraclea suggella con un "Attestato di Qualità" da esporre nel locale come riconoscimento di partnership e valore ai vertici della categoria.

For all who have placed the Whittington Tea world at the forefront of their business, Eraclea has come up with a unique and special initiative: the "Gold Collection", which incorporates the whole Whittington Tea world in a single proposal. It is a promotion that Eraclea seals with a "Certificate of Quality" to be displayed on the premises as a sign of partnership and values of excellence within the sector.





Eraclea a
Casa Tua



Antiche Leggende

Le Antiche Leggende sono la proposta Eraclea per offrire nel tuo locale una meravigliosa linea di idee regalo per i tuoi clienti, perché possano portare a casa e condividere con chi amano tutta la bontà del Tè Whittington, e la bellezza delle ceramiche decorate. Le Antiche Leggende sono proposte in due linee: Mini e Classic.

La linea Classic comprende la lussuosa confezione regalo classica, l'elegante Tea Book in legno e la tradizionale valigetta Wood Classic Tea.

The Antiche Leggende is Eraclea's proposal so you can offer in your shop an exquisite range of gift ideas to your customers, which they can share with their loved ones at home. With the beauty of fine glazed pottery, the Antiche Leggende are available in 2 sizes. The Classic, a luxurious large gift package, and the "mini" a more focused and smaller idea. There is also the elegant wooden Tea Book and the traditional Wood Classic Tea case.



Novità 2006
Antiche Leggende Mini

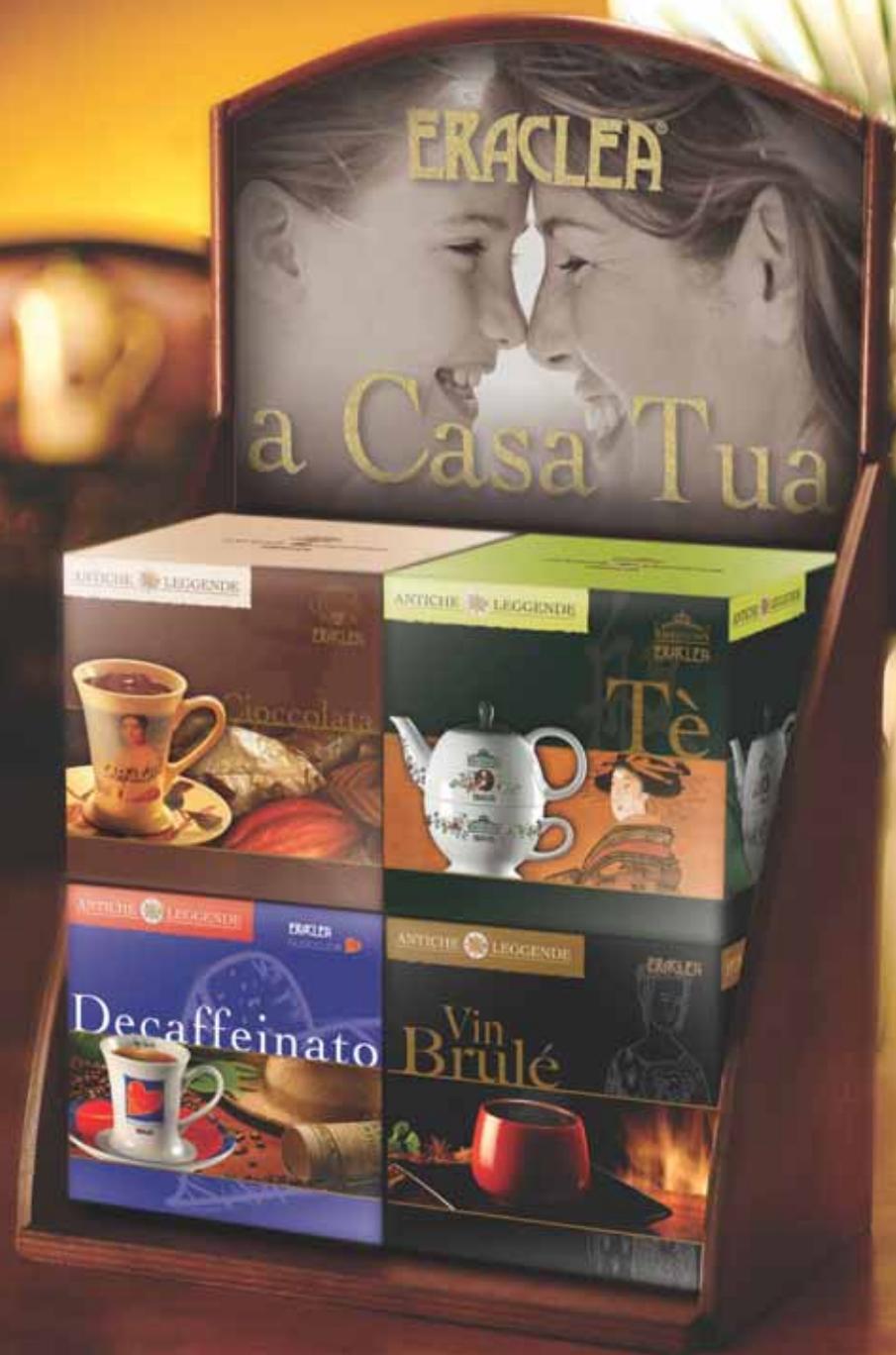
Le Antiche Leggende non finiscono mai di sorprendere i tuoi clienti. Nella nuovissima linea Mini, offrono la possibilità di scegliere le diverse infusiere firmate Eraolea, accompagnate da più confezioni di prodotto. Una proposta più compatta e conveniente, accattivante nel look, ideale per un pubblico giovane e raffinato.

The Antiche Leggende never cease to surprise your customers. In the brand new series "mini", they give a choice amongst the various Infusiere designed by Eraolea, accompanied by different product proposals. Idea for the younger, refined people.

Signum

Vendere è un'arte fatta di piccole attenzioni, di qualità dei prodotti proposti e di un'immagine efficace e accattivante. Eraclea mette a tua disposizione solo ottimi strumenti per vendere meglio e vendere di più. Come "Signum", l'espositore studiato per portare il grande successo delle Antiche Leggende... anche in piccoli spazi.

Selling is an art made up of small details, the quality of the proposed merchandise and from the commanding presence that overcomes. Eraclea offers only top class furnishings to assist in better and more sales, like the "Signum": a display unit carefully studied and executed in an effort to bring great success in "Antiche Leggende" sales - even in the smallest of places!!





Gallery

Gallery

WHITTINGTON
ERACLEA



Infiliera monocolore con piattino
Tea cup with lid & saucer



Teiera Irish Tea Cup
Whittington Combined Tea-pot and cup



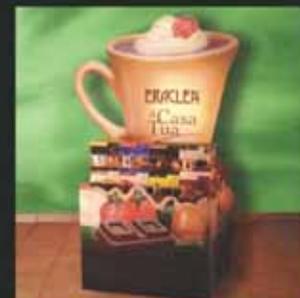
Samovar decorato
Golden Samovar



Frame Ice Green Tea
"Ice Green Tea" frame



Espositore Signum
"Signum" display



Espositore Gulliver
"Gulliver" display



Bicchiere Ice Green Tea
"Ice Green Tea" glass



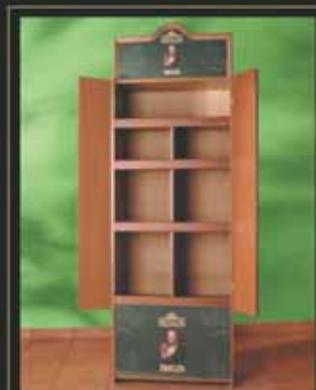
Bicchieri Shaken Ice Tea
"Shaken Ice Tea" glass



Shaker acciaio con logo (500 cc.)
Steel Shaker with logo



Espositore in legno Shaken Ice Tea
"Shaken Ice Tea" wooden display



Attestato con cornice
Certificate (framed)



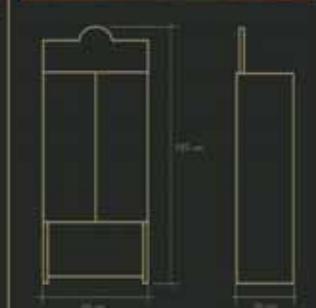
Cavalletto in legno
Wooden easel



Cavalletto
Displaying stand



Espositore perca filtri "Stairs"
Tea bag display "Stairs"

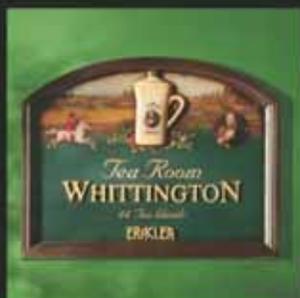


Espositore in legno Special Customer
"Special Customer" wooden display

Gallery



Quadro menu Whittington
"Whittington" menu list frame



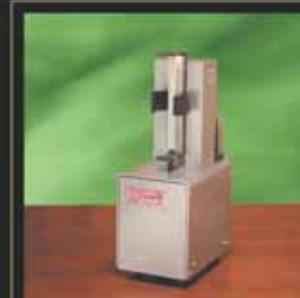
Quadro Whittington Collection
"Whittington Collection" frame



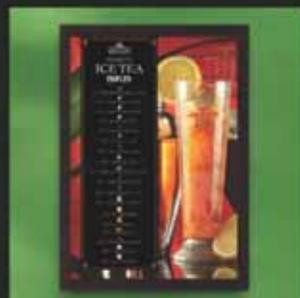
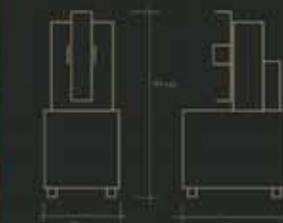
Quadro Ice Green Tea
"Ice Green Tea" frame



Card
Card



Shakeratore "Happy Shake"
Automatic Shaker Machine "Happy Shake"



Quadro menu in legno "Shaken Ice Tea"
"Shaken Ice Tea" menu list frame



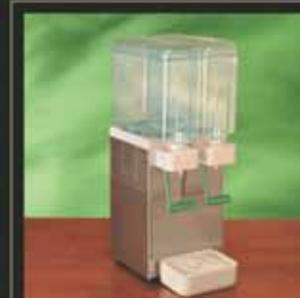
Espositore "Cuoricini"
"Cuoricini" tea display



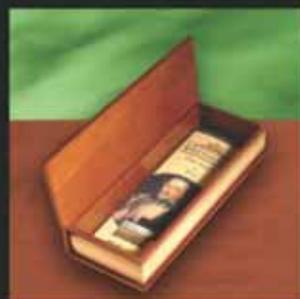
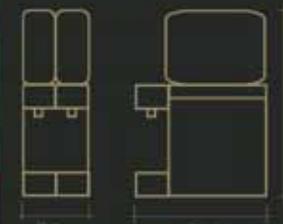
Valigetta porta filtro yunus
Empty wooden case for tea bags



Greenline griffato
Designer apron



Frigoribotta 2 vasche
Cold drinks dispenser (2 bottles)



Libro porta menu
Wooden book menu holder



Portamenù in legno
Wooden menu holder



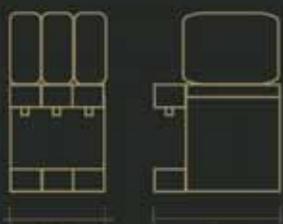
Pieghevole Storia del Tè
Leaflet Tea history



Cannuccie
Straws



Frigoribotta 3 vasche
Cold drinks dispenser (3 bottles)





ERACLEA

ERCOM S.r.l.
Via G. Galilei, 14
Zona ind. Marconi
20090 Segrate (MI)
Tel. 02 269318.1
Fax 02 21870641
e-mail: info@eraclea.it
www.eraclea.it